

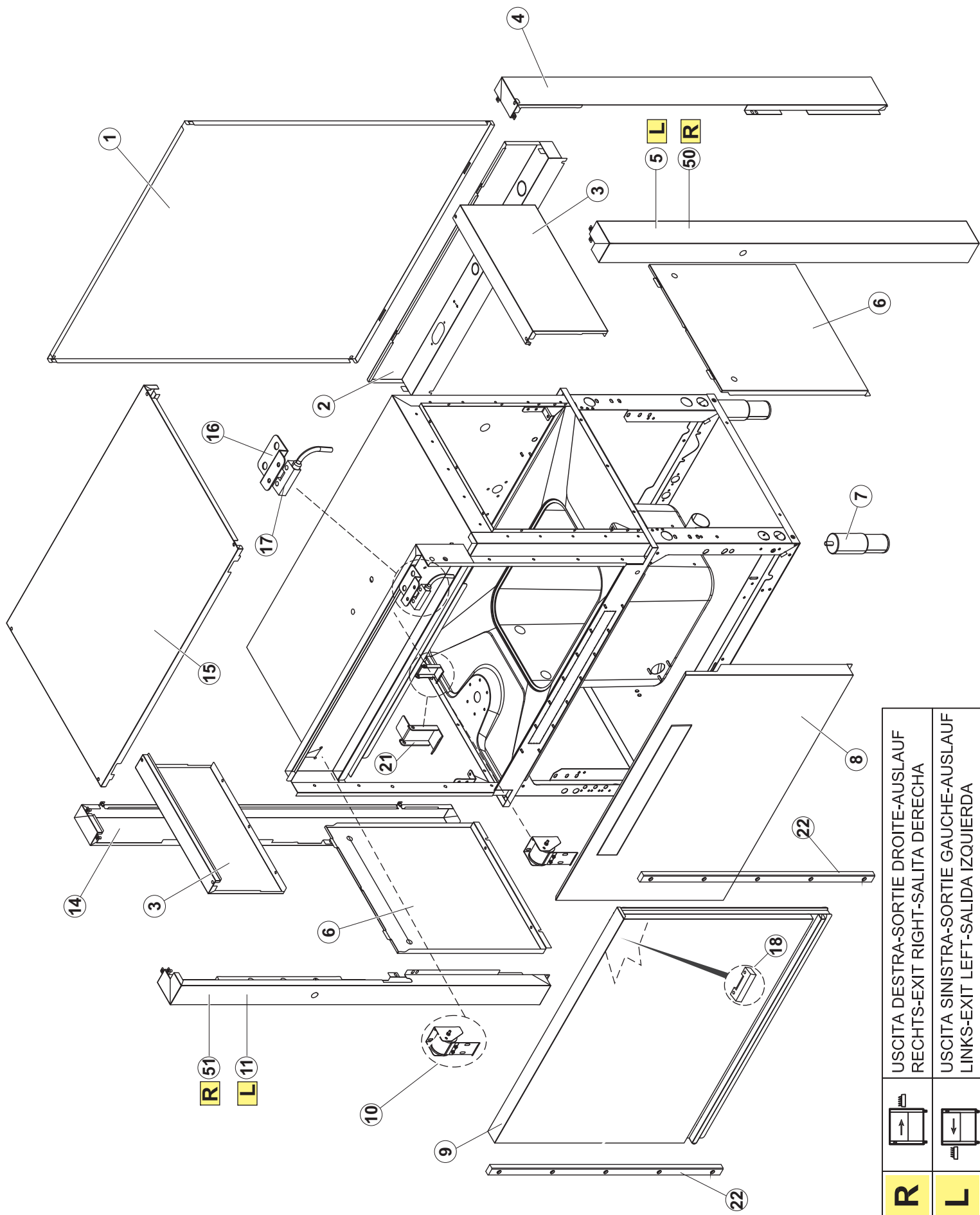
COLGED

**SPARE PARTS CATALOGUE
ERSATZTEILKATALOG
CATALOGUE PIECES DETACHEES
CATALOGO PARTI RICAMBIO
CATALOGO DE PIEZAS DE RECAMBIO
CATALOGO PECÇAS DE REPOSICAO**

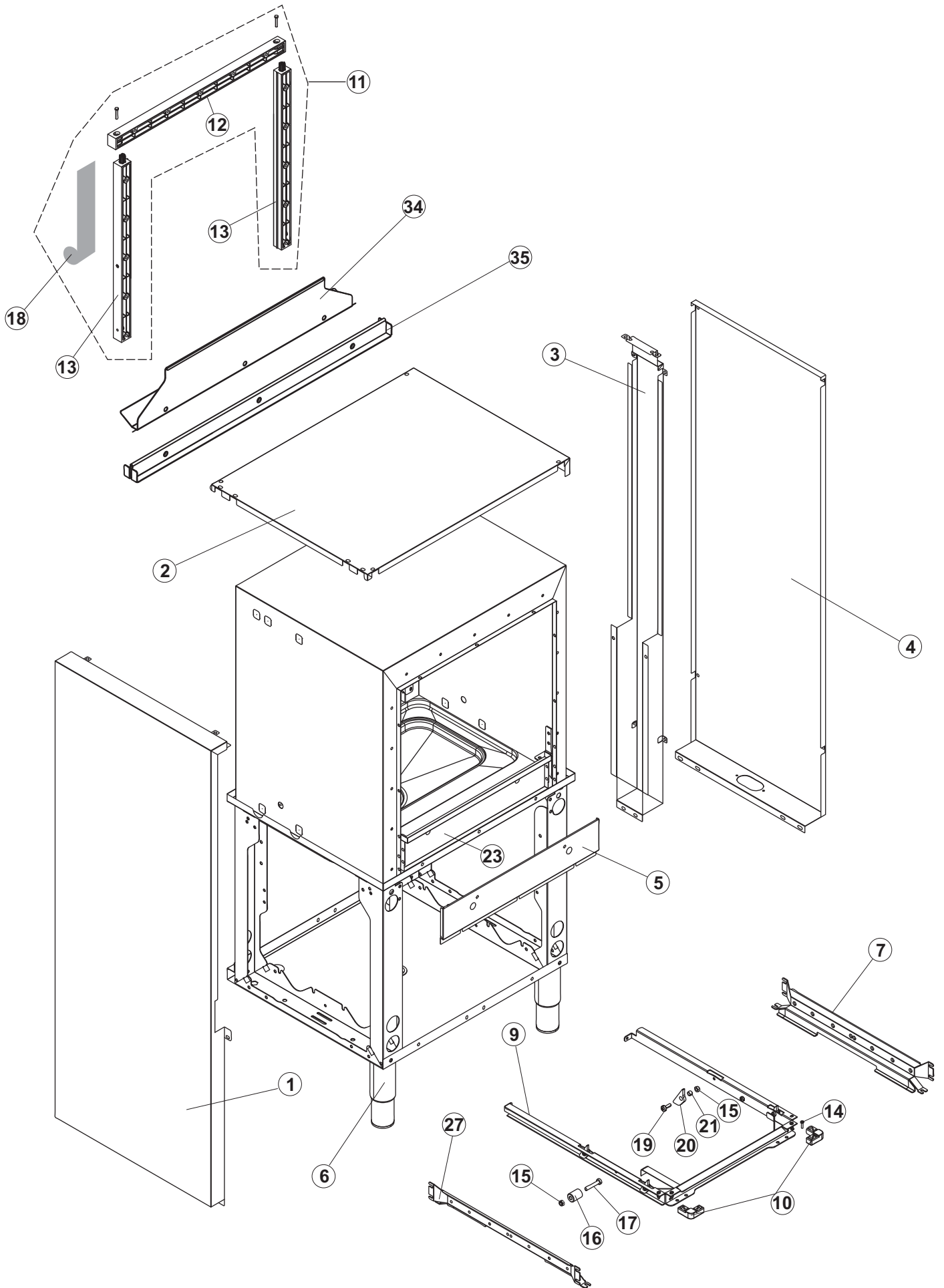
Toptech

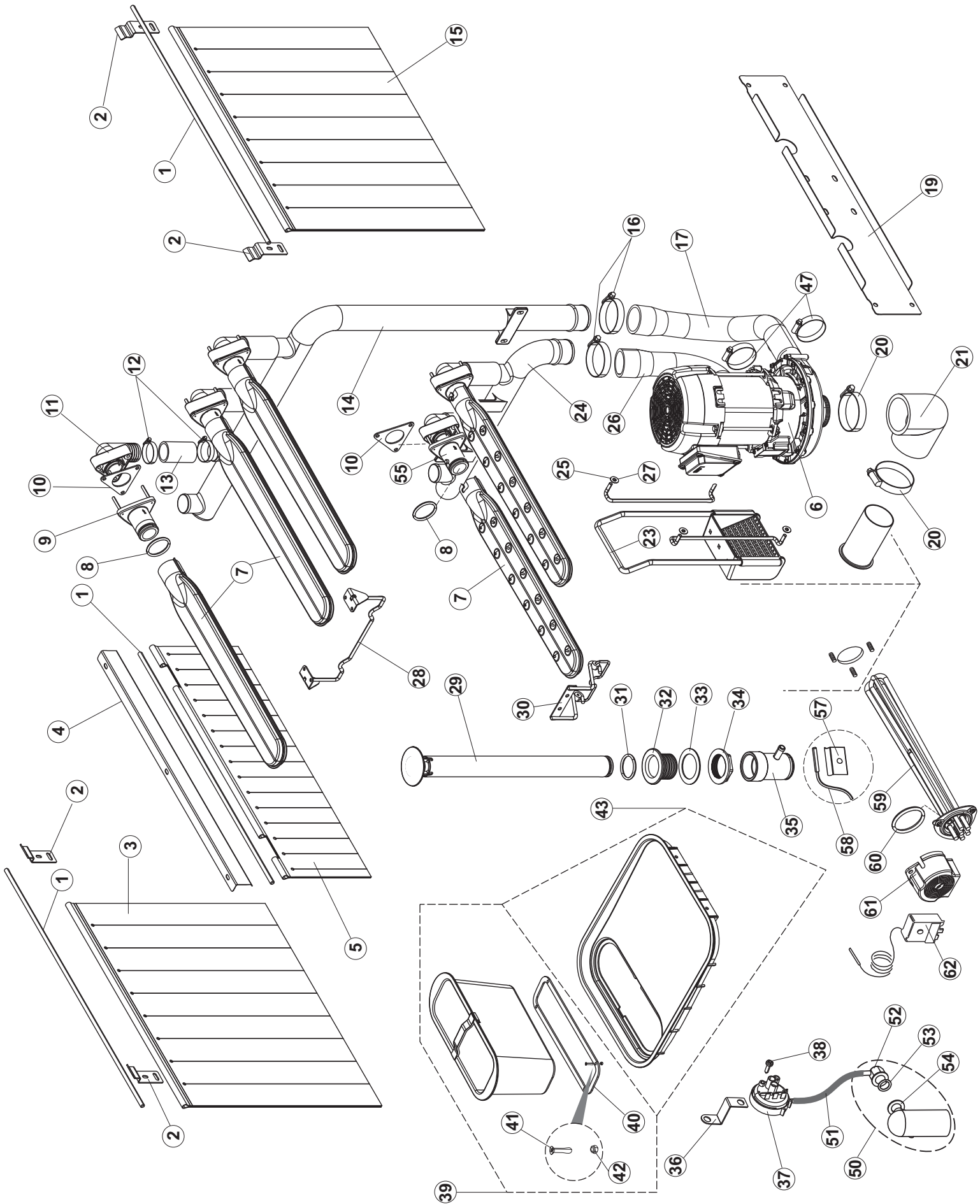
31-21.1

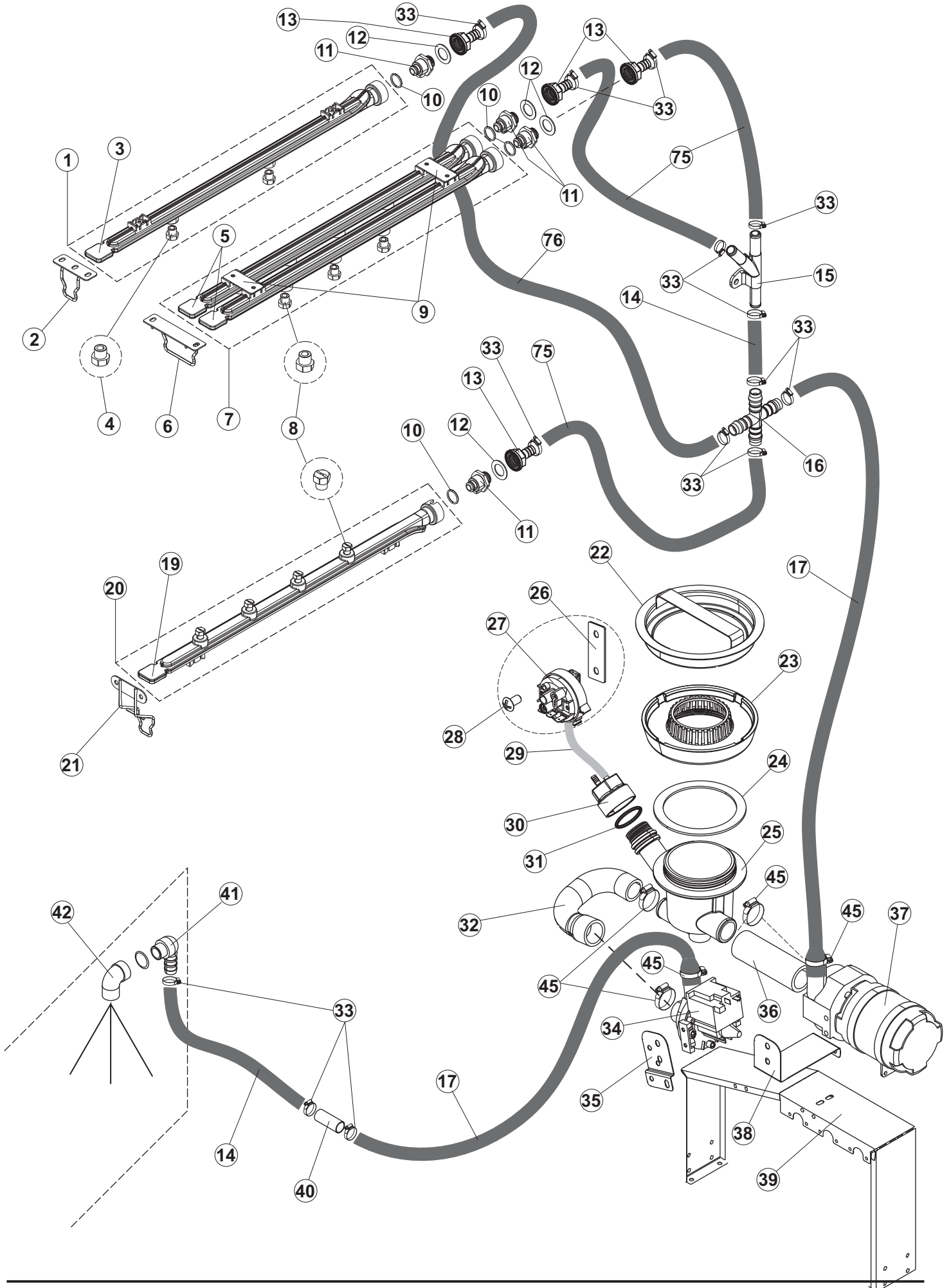
02-09-2016

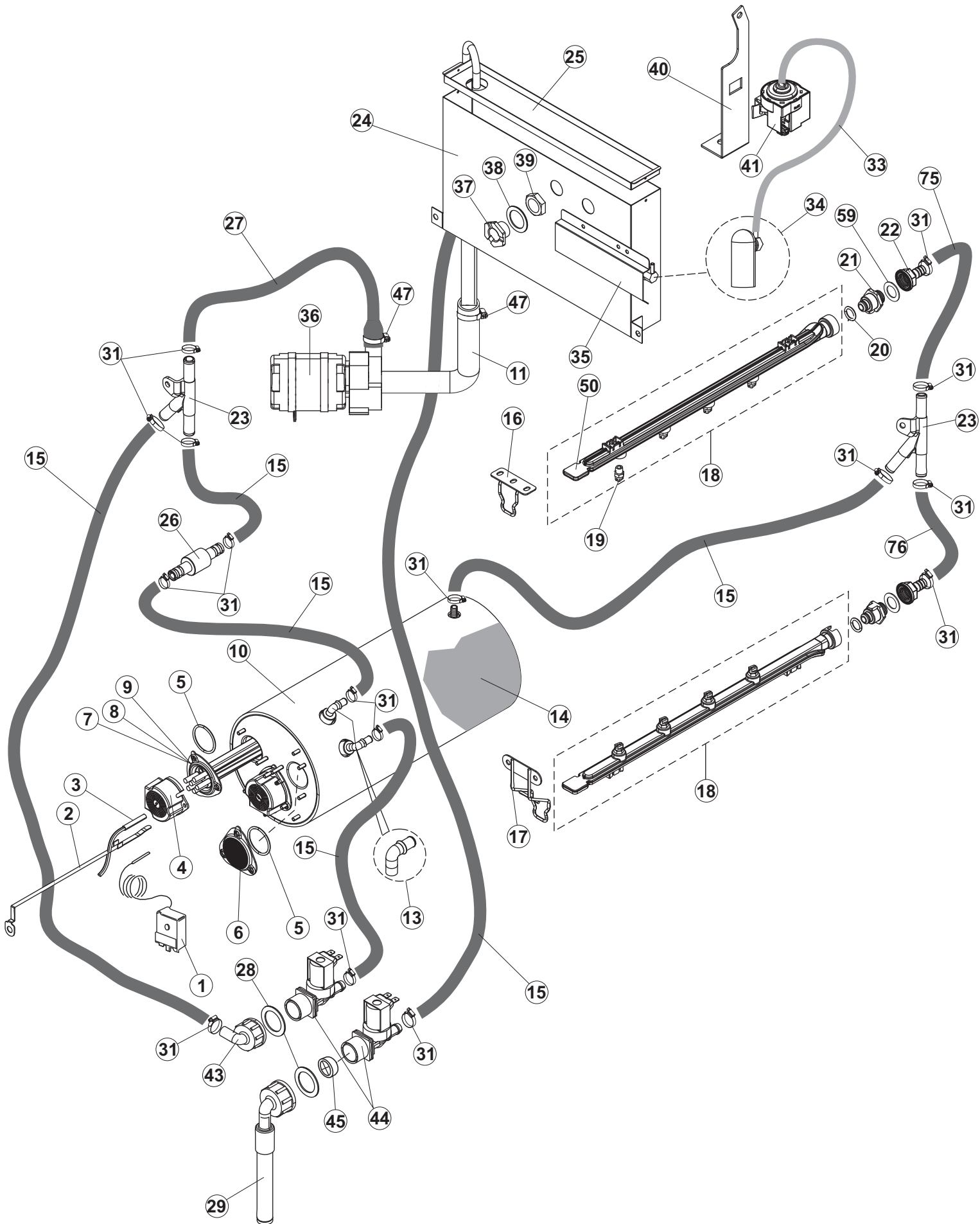


R		USCITA DESTRA-SORTIE DROITE-AUSLAUF RECHTS-EXIT RIGHT-SALIDA DERECHA
L		USCITA SINISTRA-SORTIE GAUCHE-AUSLAUF LINKS-EXIT LEFT-SALIDA IZQUIERDA

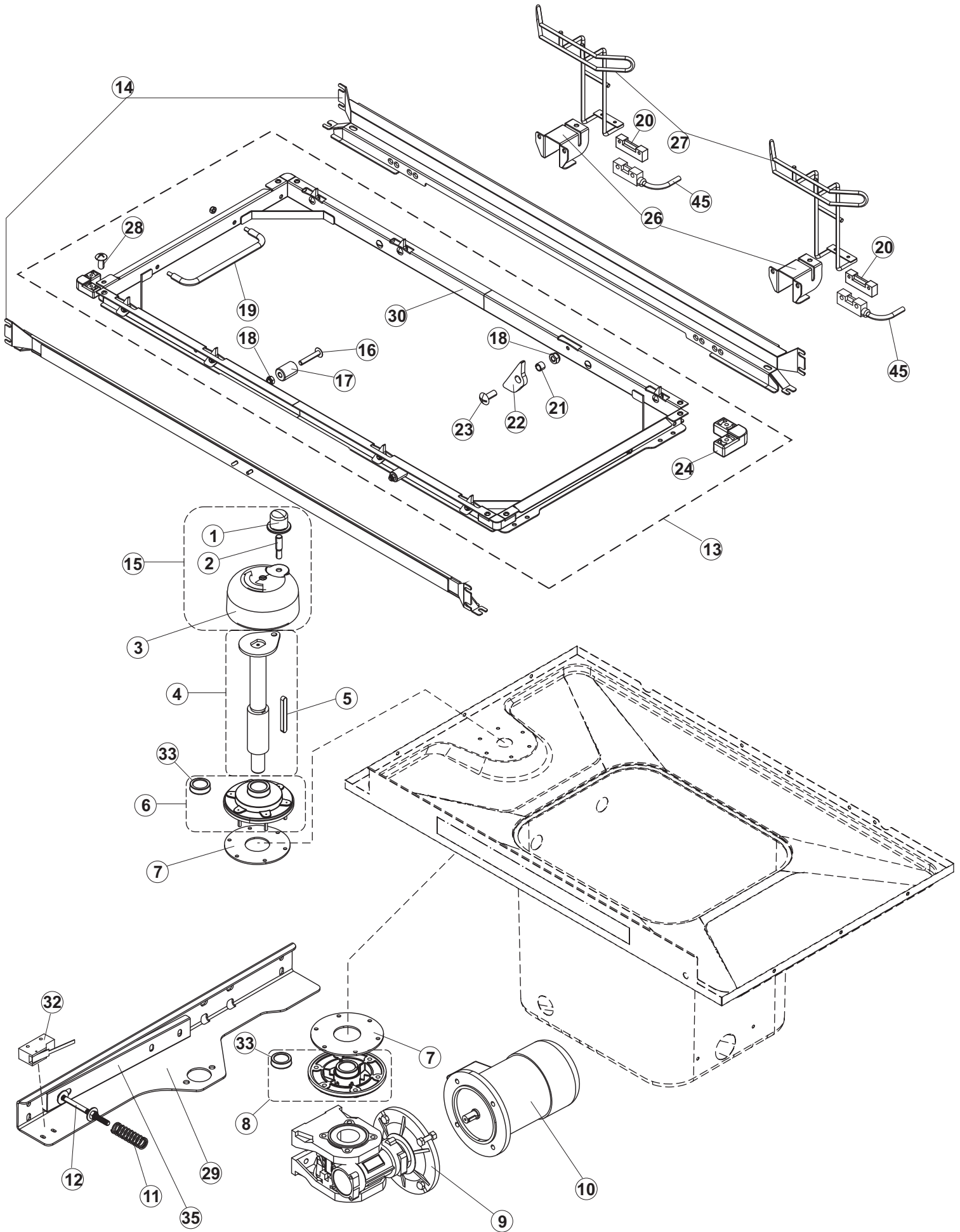


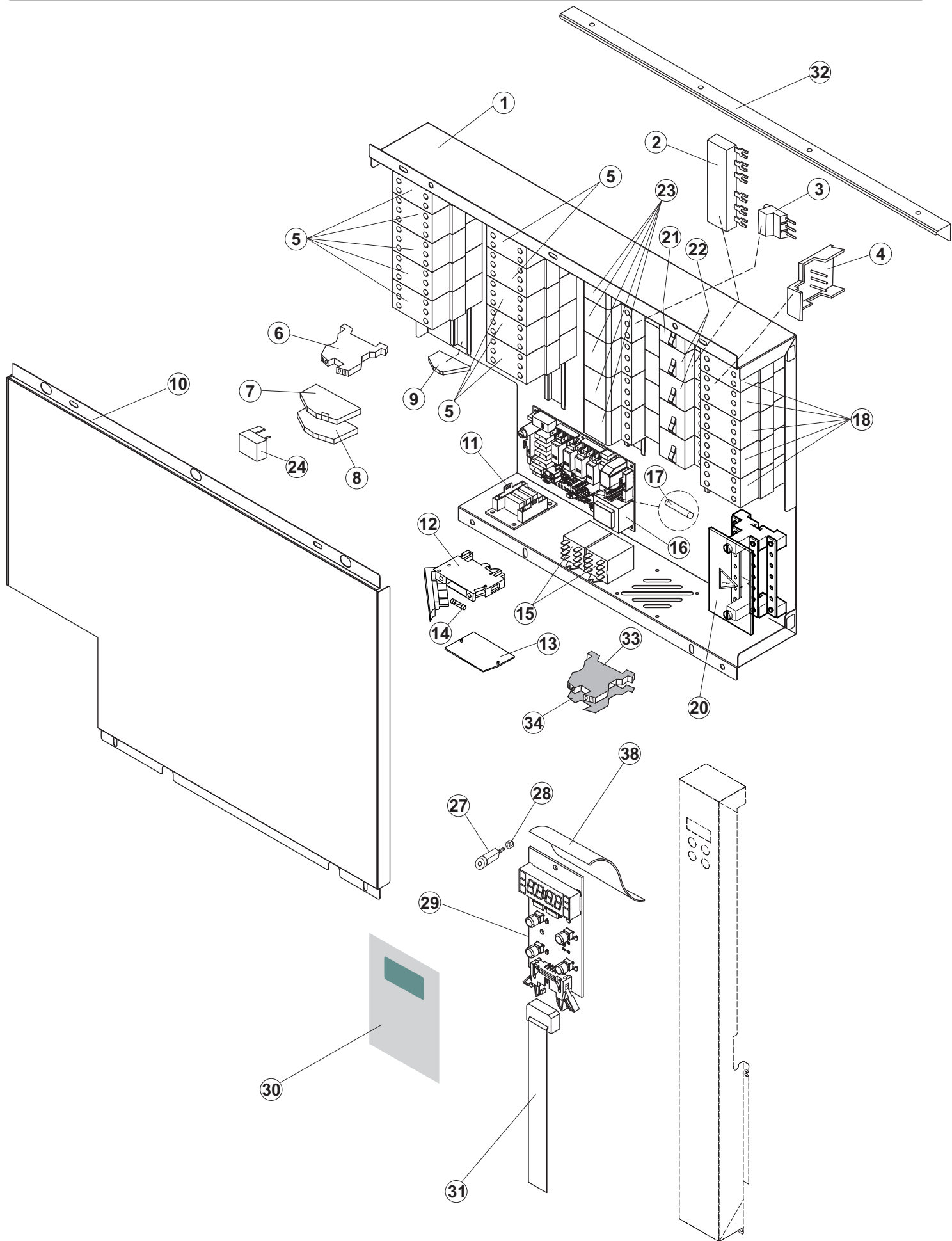


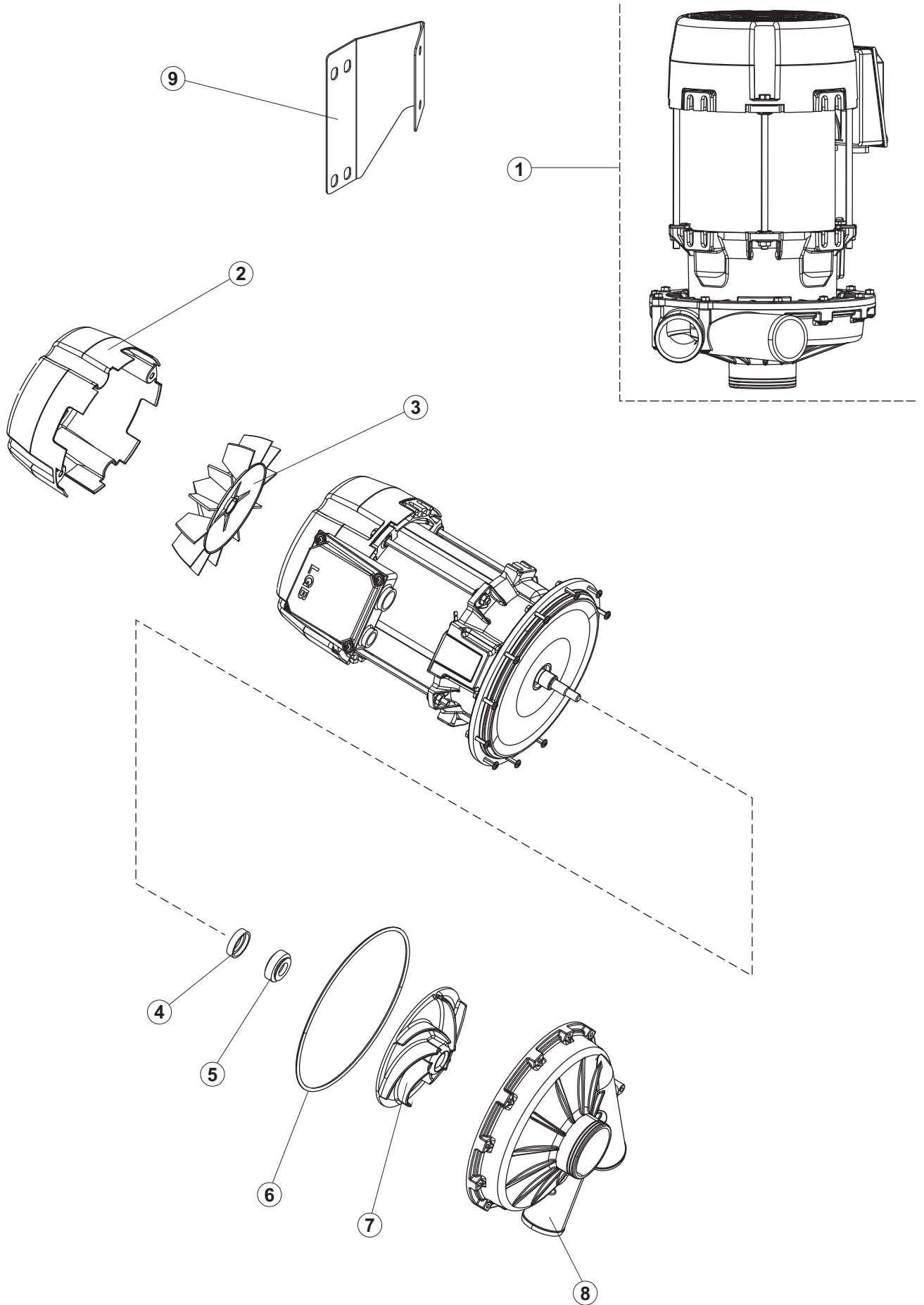


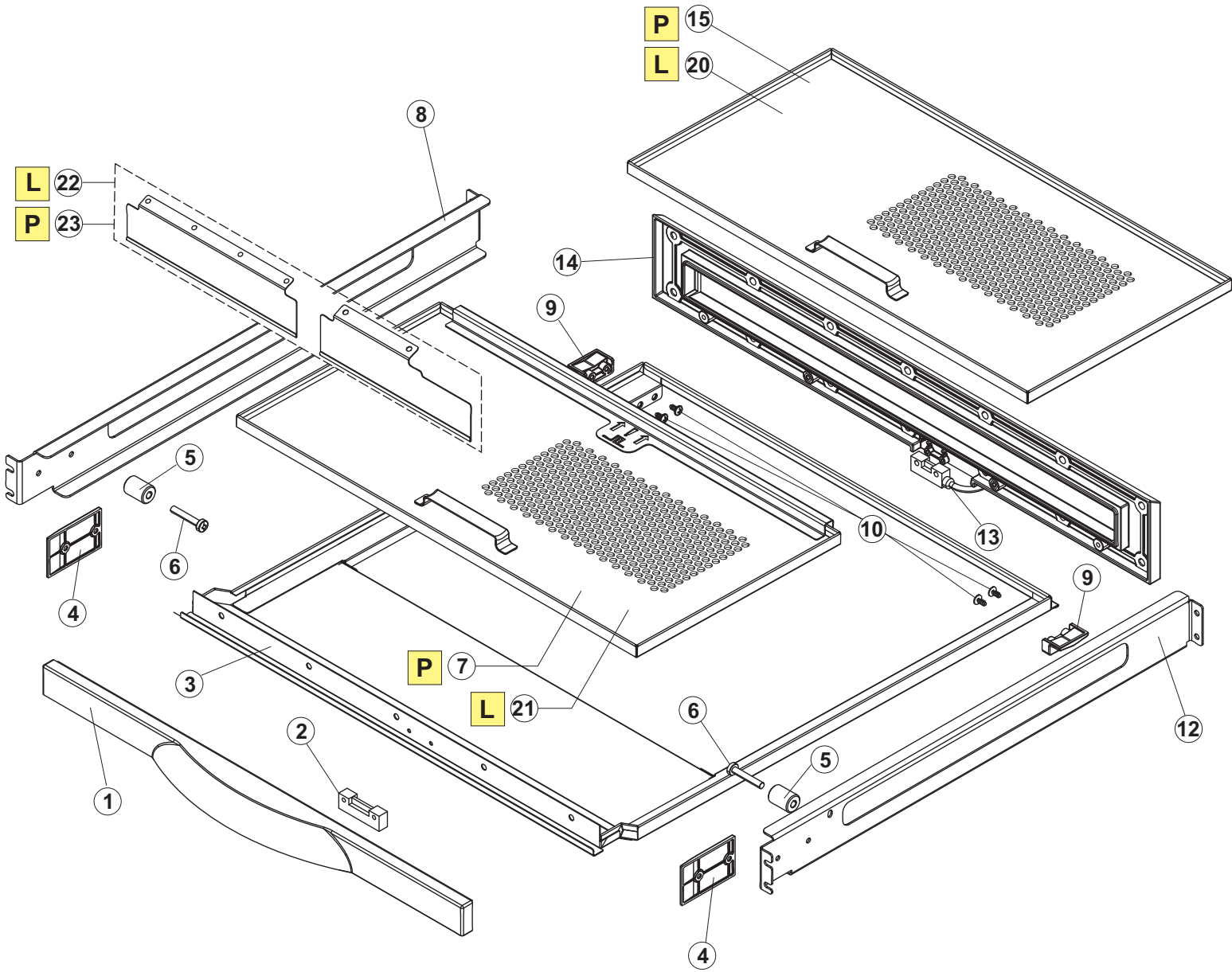


6









	P PRELAVAGGIO-PRELAVAGE-WASCH -PRE-WASH-PRELAVADO
	L LAVAGGIO-LAVAGE-VORWASCHE -WASH-LAVADO

(*) Ricambio consigliato.

Pagina	Posizione	Codice ricambio	Vecchio codice	Descrizione
1	1	65244		NON A LISTINO
1	2	65080		NON A LISTINO
1	3	65035		NON A LISTINO
1	4	65258		NON A LISTINO
1	5	65331		NON A LISTINO
1	6	75053		PANNELLO LAT TRAINO PG FINITO
1	7	73100		PIEDE
1	8	65287		NON A LISTINO
1	9	K65282		NON A LISTINO
1	10	65654		KIT MOLLE SPORTELLO TRAINO
1	11	65338		NON A LISTINO
1	14	65259		NON A LISTINO
1	15	65050		NON A LISTINO
1	16	65256		NON A LISTINO
1	17	80871		MICRO MAGNETICO
1	18	927088	CWM7	MAGNETE PER MICROINTERRUTTORE CAPPA
1	21	75064		GANCIO SPORTELLO TRAINO
1	22	75647		GUIDE PORTA TRAINO
1	50	65337		NON A LISTINO
1	51	65231		NON A LISTINO
2	1	65082		NON A LISTINO
2	2	65541		NON A LISTINO
2	3	65618		NON A LISTINO
2	4	65081		NON A LISTINO
2	5	75307		SPONDA INFERIORE ESTERNA PG - FINITA
2	6	73100		PIEDE
2	7	65052		NON A LISTINO
2	9	65370		NON A LISTINO
2	10	75075		PATTINO CARRELLO TRAINO
2	11	K65049		KIT GRUPPO CORNICE UNIONE MODULI TRAINO
2	12	65047		NON A LISTINO
2	13	65045		NON A LISTINO

(*) Ricambio consigliato.

Pagina	Posizione	Codice ricambio	Vecchio codice	Descrizione
2	14	486169	REB486169	VITE INOX 4MAX10 TBCR-SP
2	15	CDI206AU		DADO AUTOBLOCCANTE
2	16	75076		TAMPONE FERMO TRAINO
2	17	75310		VITE M6X16 TESTA BOMB A CROCE (UNI7045)
2	18	65997		GUARNIZIONE ADESIVA
2	19	CVI172		VITE INOX SPEC.6MAX16 T.1/2 T. POELIER
2	20	75071		DENTE INGRANAGGIO TRAINO
2	21	75077		BOCCOLA
2	23	65308		NON A LISTINO
2	27	65052		NON A LISTINO
2	34	65646		NON A LISTINO
2	35	65055		STAFFA UNIONE VASCHE
3	1	75124		SOSTEGNO TENDINA PER LAVASTOVIGLIE A
3	2	65128		SUPPORTO TENDINA
3	3	65210		TENDINA
3	4	65129		NON A LISTINO
3	5	65211		TENDINA
3	6	65600		POMPA LAVAGGIO
3	7	65265		BRACCIO COMPLETO LAVAGGIO
3	8	CGR4131NT		O-RING
3	9	75645		ATTACCO LANCIA SUP. TRAINO
3	10	437050	REB437050	GUARNIZIONE GOMITO PORTAGOMMA PER
3	11	75155		RACCORDO LAVAGGIO ESTERNO TRAINO
3	12	CFS32		NON A LISTINO
3	13	75154		MANICOTTO MANDATA LAVAGGIO TRAINO
3	14	65177		TUBO MANDATA LAVAGGIO SUPERIORE
3	15	65210		TENDINA
3	16	CFS2		FASCETTA TORRO W1/W2B 50-70/12
3	17	65624		TUBO MANDATA SUPERIORE
3	19	65330		STAFFA
3	20	CFS3		FASCETTA A VITE TORRO W2B 60-80/12
3	21	926056	DZG461	GOMITO D'ASPIRAZIONE IN GOMMA PER

(*) Ricambio consigliato.

Pagina	Posizione	Codice ricambio	Vecchio codice	Descrizione
3	23	75661		FILTRO ASPIRAZIONE POMPA
3	24	K65176		NON A LISTINO
3	25	42092	C.42092	GUIDA FILTRO ASPIRAZIONE U70
3	26	65623		TUBO MANDATA INFERIORE
3	27	472061		RONDELLA X GUIDA CESTO CL.3
3	28	65293		STAFFA
3	29	75864		TROPPOPIENO
3	30	65212		SUPPORTO BRACCIO LAVAGGIO INFERIORE
3	31	CGR4131NT		O-RING
3	32	75871		PILETTA DI SCARICO
3	33	75873		GUARNIZIONE
3	34	75872		DADO PILETTA SCARICO
3	35	75639		CODOLO DI SCARICO TRAINO
3	36	DAS20206		NON A LISTINO
3	37	926049	DEP45	PRESSOSTATO TIPO 180-70
3	38	CVZ4		VITE
3	39	75429		FILTRO RACCOLTA CON PESO
3	40	75428		PESO PER FILTRO A CESTELLO
3	41	CVI1101		VITE INOX 4MAX10 TC/CROCE
3	42	417091		DADO AUTOBLOCK 7474 M4 985/B INOX A2
3	43	65200		FILTRO PIANO TRAINO INOX
3	47	CFS1A		FASCETTA SERRAGGIO TUBI
3	50	984005	REB984005	GRUPPO TRAPPOLA D'ARIA
3	51	143005	SPG10	TUBO IN GOMMA TELATA 5X12 NERO
3	52	468029	REB468029	RACCORDO TRAPPOLA ARIA PRESSOSTATO
3	53	456020	REB456020	guarnizione o-ring
3	54	437019	REB437019	GUARNIZIONE TRAPPOLA ARIA PRESSOSTATO
3	55	75648		ATTACCO LANCIA INF. TRAINO
3	57	H.775489-001		CLIP SONDA TEMPERATURA D5
3	58	231016		SONDA TEMPERATURA
3	59	80397		RESISTENZA ELETTRICA 10500W 230/400V
3	60	456002	REB456002	guarnizione o-ring

(*) Ricambio consigliato.

Pagina	Posizione	Codice ricambio	Vecchio codice	Descrizione
3	61	69870		PROTEZIONE RESISTENZA BOILER
3	62	927057		TERMOSTATO SICUREZZA
4	1	65787		NON A LISTINO
4	2	65593		SQUADRA PRE-RISCIACQUO 2 UGELLI USCITA SX
4	3	65515		BRACCIO RISCIACQUO (2 UGELLI)
4	4	77068		SPRUZZATORE RISCIACQUO INOX
4	5	65523		NON A LISTINO
4	6	65585		SQUADRA BRACCIO PRE- RISCIACQUO SUPERIORE
4	7	65784		NON A LISTINO
4	8	927309	CSP251	SPRUZZATORE IN ACCIAIO INOX PER PRIMO
4	9	65527		NON A LISTINO
4	10	65727		O-RING
4	11	65726		RACCORDO INTERNO BRACCIO RISCIACQUO (ASOLA PICCOLA)
4	12	65749		GUARNIZIONE ES/AM VERDE 33X21X1,5
4	13	65745		RACCORDO ESTERNO DRITTO IN PP
4	14	143010	SPG61	TUBO IN GOMMA 12X19,5 (FOOD QUALITY)
4	15	143268		GIUNZIONE A "Y" DI RISCIACQUO
4	16	77060		COLLETTTORE
4	17	41525		TUBO MANDATA RISCIACQUO
4	19	65521		BRACCIO RISCIACQUO (4 UGELLI)
4	20	65785		NON A LISTINO
4	21	65588		STAFFA SUPPORTO BRACCIO LAV INF.
4	22	65975		FILTRO
4	23	429077		GHIERA ASPIRAZIONE E SCARICO
4	24	437107		GUARNIZIONE
4	25	136029		CORPO ASPIRAZIONE E SCARICO
4	26	20206PZ		NON A LISTINO
4	27	65813		PRESSOTATO 140/95
4	28	CVZ4		VITE
4	29	143131	SPG47	TUBO GOMMA 4X7MM
4	30	107013		TRAPPOLA ARIA
4	31	456073		O-RING

(*) Ricambio consigliato.

Pagina	Posizione	Codice ricambio	Vecchio codice	Descrizione
4	32	127115		MANICOTTO POMPA DI SCARICO
4	33	927322	CFS14	FASCETTA SERRAGGIO TUBI
4	34	130177		POMPA DI SCARICO 50HZ
4	35	65663		NON A LISTINO
4	36	65805		NON A LISTINO
4	37	929167	DPE112	ELETTROPOMPA
4	38	65667		NON A LISTINO
4	39	65660		NON A LISTINO
4	40	65806		NON A LISTINO
4	41	929163	DZR2622	RACCORDO OTTONE PORTA GOMMA 3/8 M
4	42	65876		RACCORDO A GOMITO 3/8" AISI316
4	45	CFS32		NON A LISTINO
4	75	65747-A		TUBO RISCIAQUO SUP. L 200 RACC 90°
4	76	65747-C		NON A LISTINO
5	1	927057		TERMOSTATO SICUREZZA
5	2	69871		PORTASONDA
5	3	231016		SONDA TEMPERATURA
5	4	69870		PROTEZIONE RESISTENZA BOILER
5	5	456002	REB456002	guarnizione o-ring
5	6	926053	DWT100	TAPPO PER FLANGIA CHIUSA (170880543)
5	7	230083C	REB230083C	RESISTENZA
5	8	230020C	REB230020C	KIT RESISTENZA
5	9	80398C	C.80398C	GRUPPO RESISTENZA 80398 (9.5KW)
5	10	65700		BOILER
5	11	127010	REB127010	MANICOTTO MANDATA PER LAVASTOVIGLIE
5	13	K65271		RACCORDO TUBO ENTRATA ACQUA
5	14	65245		COIBENTAZIONE BOILER
5	15	143010	SPG61	TUBO IN GOMMA 12X19,5 (FOOD QUALITY)
5	16	65582		SQUADRA BRACCIO RISCIAQUO SUPERIORE
5	17	65588		STAFFA SUPPORTO BRACCIO LAV INF.
5	18	65786		BRACCIO RISCIAQUO FINALE
5	19	65950		SPRUZZATORE RISCIAQUO INOX

(*) Ricambio consigliato.

Pagina	Posizione	Codice ricambio	Vecchio codice	Descrizione
5	20	65727		O-RING
5	21	65728		RACCORDO RACCORDO INTERNO BRACCIO RISCIAQUO (ASOLA GRANDE)
5	22	65745		RACCORDO ESTERNO DRITTO IN PP
5	23	143268		GIUNZIONE A "Y" DI RISCIAQUO
5	24	65388		BREAK TANK
5	25	65390		NON A LISTINO
5	26	65607		PARZIALIZZATORE RISCIAQUO TIPO D
5	27	41525		TUBO MANDATA RISCIAQUO
5	28	437041	REB437041	GUARNIZIONE 3/4
5	29	143270		TUBO CARICO 3/4G D.I.10 2MT
5	31	927322	CFS14	FASCETTA SERRAGGIO TUBI
5	33	143131	SPG47	TUBO GOMMA 4X7MM
5	34	984005	REB984005	GRUPPO TRAPPOLA D'ARIA
5	35	41059	C.41059	PARASPRUZZI PER BREAK-TANK U61..
5	36	929167	DPE112	ELETTROPOMPA
5	37	429036	REB429036	GHIERA PIPA SCARICO GRIGIO CHIARO
5	38	437025	REB437025	GUARNIZIONE - GHIERA GRUPPO DI SCARICO
5	39	CDO134CR		DADO CROMATO
5	40	75621		NON A LISTINO
5	41	224031		PRESSOSTATO DIGITALE 560-AC-002
5	43	927326	DZR666	RACCORDO A GOMITO
5	44	240016	DEV3S16	ELETTROVALVOLA
5	45	75976		PARZIALIZZATORE INGRESSO DA 10L/MINUTO
5	47	CFS32		NON A LISTINO
5	50	65545		BRACCIO RISCIAQUO (4 UGELLI)
5	59	65749		GUARNIZIONE ES/AM VERDE 33X21X1,5
5	75	65747-A		TUBO RISCIAQUO SUP. L 200 RACC 90°
5	76	65747-B		TUBO RISCIAQUO INF. L 380 RACC 90°
6	1	75058		ROTELLA TRAINO
6	2	75234		PERNO PER ALBERO MOTORE TRAINO
6	3	75649		PARASPRUZZI ALBERO TRAINO
6	4	65235		ALBERO MOTORE TRAINO

(*) Ricambio consigliato.

Pagina	Posizione	Codice ricambio	Vecchio codice	Descrizione
6	5	65235C		CHIAVETTA MOTORIDUTTORE
6	6	K75141		FLANGIA SUPERIORE TRAINO
6	7	75168		GUARNIZIONE FLANGIA ALBERO TRAINO
6	8	K75057		KIT BOCCOLA TRAINO INF.+ANELLO TENUTA
6	9	65922		RIDUTTORE SW050PA MEC71B5 I=40
6	10	927105	DPM1205	MOTORE 180W MEC71 B5 6-8 POLI V400
6	11	CMT13		MOLLA A COMPRESSIONE
6	12	60354		VITE REGISTRO FRIZIONE ALFA
6	13	75869		CARRELLO TRAINO
6	14	K65024		GUIDA CESTO TRAINO SOLO RICAMBIO
6	15	K75649		KIT PARASPRUZZI TRAINO
6	16	75310		VITE M6X16 TESTA BOMB A CROCE (UNI7045)
6	17	75076		TAMPONE FERMO TRAINO
6	18	CDI206AU		DADO AUTOBLOCCANTE
6	19	75073		MANIGLIA COLLEGAMENTO TRAINO
6	20	927088	CWM7	MAGNETE PER MICROINTERRUTTORE CAPPÀ
6	21	75077		BOCCOLA
6	22	75071		DENTE INGRANAGGIO TRAINO
6	23	CVI172		VITE INOX SPEC.6MAX16 T.1/2 T. POELIER
6	24	75075		PATTINO CARRELLO TRAINO
6	25	65022		NON A LISTINO
6	26	75110		STAFFA ECONOMIZZATORE TRAINO
6	27	75095		LEVA AZIONAMENTO RISCACQUO LEVA ECONOMIZZATORE
6	28	486169	REB486169	VITE INOX 4MAX10 TBCR-SP
6	29	65217		NON A LISTINO
6	30	75868		TELAIO CARRELLO TRAINO
6	32	927246	DEM11NT	MICROINTERRUTTORE
6	33	927095	DWA202	ANELLO DI TENUTA MIM 30X40X7 (MIM 30407)
6	35	75218		STAFFA AZIONAMENTO MICRO TRAINO
6	45	80871		MICRO MAGNETICO
7	1	65680		PANNELLO PER COMPONENTI ELETTRICI
7	2	80829		BARRA COLLEGAMENTO ELETTRICO 3 FASE 2 INTER. (ART.3RV1915-1AB)

(*) Ricambio consigliato.

Pagina	Posizione	Codice ricambio	Vecchio codice	Descrizione
7	3	80826		MORSETTO
7	4	73830		CONNETTORE
7	5	73351		CONTATTORE
7	6	927115	DEM4L	MORSETTIERA DOPPIO COLLEGAMENTO 4MMQ DI
7	7	80822		MORSETTO 2,5MM 24A (ART.280-641) GRIGIO
7	8	80824		MORSETTO
7	9	75817		NON A LISTINO
7	10	65683		NON A LISTINO
7	11	74903		SCHEDA ELETTRONICA
7	12	H.228047		PORTAFUSIBILE
7	13	H.228048		TAPPO PORTAFUSIBILE
7	14	228014		FUSIBILE 5X20 T4A
7	15	929115	DER1108	RELE 16A-230V
7	16	215041-2		SCHEDA 215041+FIRMWARE26(IMAGE.ENC)
7	17	228010		FUSIBILE 5X20 T4A RITARDATO 250V
7	18	73350		CONTATTORE
7	20	75983		MORSETTIERA DI POTENZA DA 4POLI 125A
7	21	DEI38N		INT AUT 3X25A 4,5/6,3A 3RV2011-1GA10
7	22	DEI36N		INT AUT 3X25A 1/1,6A 3RV2011-1AA10
7	23	927038	DEP2F	PORTAFUSIBILE TRIPOLARE GK1-DF
7	24	80825		PONTICELLO COLLEGAMENTO ELETTRICO
7	27	419036		DISTANZIALI SCHEDA
7	28	417119		DADO
7	29	74901		TASTIERA
7	30	65757		NON A LISTINO
7	31	80933		CAVO FLAT
7	32	65491		NON A LISTINO
7	33	65980		MORSETTO 35MMQ 750V COLORE BLU
7	34	65981		TAPPO MORSETTO 35MMQ 750V COLORE BLU
7	38	214088		TENDINA PVC PROTEZIONE CABLAGGIO
8	1	65600		POMPA LAVAGGIO
8	2	66456		NON A LISTINO

(*) Ricambio consigliato.

Pagina	Posizione	Codice ricambio	Vecchio codice	Descrizione
8	3	66457		NON A LISTINO
8	4	66452		NON A LISTINO
8	5	66453		NON A LISTINO
8	6	66455		NON A LISTINO
8	7	66454		NON A LISTINO
8	8	66451		NON A LISTINO
8	9	65329		NON A LISTINO
9	1	65501		MANIGLIA FILTRO
9	2	927088	CWM7	MAGNETE PER MICROINTERRUTTORE CAPPA
9	3	65556		CORNICE FILTRO
9	4	65503		PATTINO LATERALE FILTRO TRAINO
9	5	75076		TAMPONE FERMO TRAINO
9	6	75311		NON A LISTINO
9	7	65477		NON A LISTINO
9	8	65560		NON A LISTINO
9	9	65508		PATTINO INFERIORE FILTRO TRAINO
9	10	65999		NON A LISTINO
9	12	65561		NON A LISTINO
9	13	80871		MICRO MAGNETICO
9	14	65502		CORNICE FILTRO TRAINO
9	15	65478		NON A LISTINO
9	20	65468		NON A LISTINO
9	21	65464		NON A LISTINO
9	22	K65565		KIT PARASPRUZZI PORTA LAVAGGIO
9	23	K65479		KIT PARASPRUZZI PORTA PRELAVAGGIO